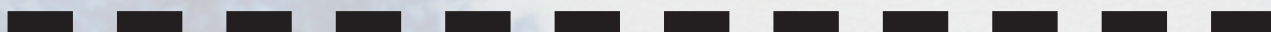




# „Západ versus Východ“ nebo společná Evropa?

Rozdílné koncepce výzkumu provenience, dokumentace  
a identifikace uloupených kulturních statků a možnosti mezinárodní  
spolupráce v Evropě a ve světě



záštitu nad 5. mezinárodní konferencí převzali  
**ministřyně kultury Alena Hanáková**  
a  
místopředseda vlády a ministr zahraničních věcí  
**Karel Schwarzenberg**

**8. – 9. října 2013**

**Poděbrady**

Mezinárodní konference se zaměří na různé koncepce a interpretace výzkumu provenience, uplatňované v Evropě i ve světě, a pokusí se objasnit požadavky vyplývající z tohoto výzkumu ze strany různých subjektů

Věříme, že téma této konference osloví všechny ty, kteří se zaměřují na období II. světové války a na umělecká díla uloupená v době nacismu v Evropě, jakož i na oblast restitucí těchto spoliovaných kulturních statků zpět do rukou původních vlastníků nebo jejich dědiců

## PROGRAM

8. – 9. ŘÍJNA 2013

ČÍSLO PANELU	PŘEDSEDAJÍCÍ /PŘEDNÁŠEJÍCÍ / INSTITUCE	NÁZEV PANELU/ NÁZEV PŘEDNÁŠKY
8:30 – 9:00	Registrace	
9:00 – 10:00	Zahájení konference	
<b>1. PANEL</b> 10:00 – 11:30	<b>Předsedající</b> <b>JUDr. TOMÁŠ KRAUS</b> Federace židovských náboženských obcí Česká republika	<b>PROBLÉMY VÝZKUMU PROVENIENCE V ZEMÍCH BÝVALÉHO VÝCHODNÍHO BLOKU A TZV. ZÁPADNÍ EVROPY</b>
10:00 – 10:15	<b>NAWOJKA LOBKOWICZ</b> Nezávislá odbornice Polsko	<b>Výzkum provenience a jeho geopolitická determinace</b>
10:15 – 10:30	<b>Drs. MICHEL VERMOTE</b> Amsab – Institut sociální historie Belgie	<b>Nedokončená práce (pracovní název)</b>
10:30 – 10:45	<b>BEATE SCHREIBER</b> Facts & Files Německo	<b>Staré restituční případy – nové zdroje restitučního výzkumu</b>
10:45 – 11:00	<b>Mag. EVA DONNERHACK</b> Sotheby's Rakousko	<b>Úvod do různých perspektiv výzkumu provenience v mezinárodní aukční síni – vybrané příklady</b>
11:00 – 11:30	<b>DISKUZE</b>	
11:30 – 12:00	<b>PŘESTÁVKA</b>	



<b>2. PANEL 12:00 – 13:30</b>	<b>Předsedající Mgr. RENATA KOŠŤÁLOVÁ Centrum pro dokumentaci Česká republika</b>	<b>MOŽNOSTI MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE V OBLASTI VÝZKUMU PROVENIENCE</b>
12:00 – 12:15	<b>Mag. ANITA STELZL-GALLIAN</b> Komise pro výzkum provenience Rakousko	<b>Komise pro výzkum provenience – státní výzkum provenience</b>
12:15 – 12:30	<b>ISABEL von KLITZING Dr. ANNA DOST</b> Provenance Research - AK Von Trott zu Solz Lammek Německo	<b>Cesta Madony z Mnichova do Bělehradu</b>
12:30 – 12:45	<b>Dr. ROBERT HOLZBAUER</b> Soukromá nadace Leopoldova muzea Rakousko	<b>Vytvoření transatlantické mezinárodní komunity výzkumu provenience /IProC</b>
12:45 – 13:00	<b>JANE MILOSCH</b> Smithsonian Institution USA	<b>Vytvoření skupiny mezinárodní výměny: Projekt výzkumu provenience z období II. světové války ve Smithsoniově institutu</b>
<b>13:00 – 13:30</b>	<b>DISKUZE</b>	
<b>13:30 – 14:30</b>	<b>OBĚD</b>	
<b>3. PANEL 14:30 – 16:00</b>	<b>Předsedající PhDr. HELENA KOENIGSMARKOVÁ Uměleckoprůmyslové museum v Praze Česká republika</b>	<b>RESTITUCE ULOUPENÝCH, ZTRACENÝCH A SPOLOVANÝCH KULTURNÍCH STATKŮ</b>
14:30 – 14:45	<b>Dr. FELICITAS THURN VALSASSINA</b> Dorotheum Rakousko	<b>Uloupené, ztracené a spoliované kulturní statky – etické standardy trhu s uměním a jeho limity</b>
14:45 – 15:00	<b>ANNE ROTHFELD</b> Doktorandka / Americká univerzita USA	<b>Gustav Rochlitz: nečitelný obchodník s uměním na trhu s drancovaným majetkem</b>

15:00 – 15:15	<b>Dr. THIERRY BAJOU</b> Ministerstvo kultury a komunikace Francie	<b>Restituce kulturních statků ve Francii od roku 2008</b>
15:15 – 15:30	<b>Dr. EVELIEN CAMPFENS</b> Restituční komise Nizozemí	<b>Alternativní řešení sporů v žádostech o restituce: příklad holandské Restituční komise</b>
<b>15:30 – 16:00</b>	<b>DISKUZE</b>	
<b>18:00 – 21:00</b>	<b>RECEPCE</b>	
<b>4. PANEL 9:30 – 11:00</b>	<b>Předsedající PhDr. HELENA KREJČOVÁ</b> Centrum pro dokumentaci Česká republika	<b>ŽÁDOSTI O RESTITUCE – PŘÍKLADY Z PRAXE</b>
9:30 – 9:45	<b>Dr. RAYMOND J. DOWD</b> Dunnington, Bartholow & Miller LLP USA	<b>Právní překážky znovunabytí uměleckých děl v USA po Washingtonské konferenci</b>
9:45 – 10:00	<b>SHLOMIT STEINBERG</b> Izraelské muzeum v Jeruzalémě Izrael	<b>Tři zastávky na cestě k navrácení – tři restituční případy</b>
10:00 – 10:15	<b>SEBASTIAN FINSTERWALDER PETER PRÖLß</b> Ústřední a Regionální knihovna Německo	<b>Znovuobjevení právoplatných vlastníků - knihy uloupené nacisty a nacházející se v Ústřední a Regionální knihovně v Berlíně</b>
10:15 – 10:30	<b>ANNE WEBBER</b> Evropská komise pro uloupené umění Velká Británie	<b>Restituce – spravedlivé, neustranné, dosažitelné? (pracovní název)</b>
<b>10:30 – 11:00</b>	<b>DISKUZE</b>	
<b>11:00 – 11:30</b>	<b>PŘESTÁVKA</b>	

<b>5. PANEL</b> <b>11:30 – 12:30</b>	<b>Předsedající</b> <b>Ing. JIŘÍ ČISTECKÝ</b> Ministerstvo zahraničních věcí ČR	<b>ČTYŘI ROKY PO PRAŽSKÉ</b> <b>KONFERENCI A PŘIJETÍ</b> <b>TEREZÍNSKÉ DEKLARACE</b>
11:30 – 11:45	<b>Dr. WESLEY A. FISHER</b> Konference o židovských materiálních požadavcích proti Německu USA	<b>„Je sklenka z poloviny plná,</b> <b>nebo prázdná?“ Čtyři roky po</b> <b>Pražské konferenci a přijetí</b> <b>Terezínské deklarace</b>
11:45 – 12:15	<b>Dr. PATRICIA KENNEDY GRIMSTED</b> Ukrajinský výzkumný institut, Davisovo centrum pro ruská a euroasijská studia, Harvardská univerzita USA	<b>Rekonstrukce kulturního</b> <b>rabování skupinou ERR a</b> <b>naděje na záchranu</b> <b>uloupených kulturních statků:</b> <b>přístup do archivů na Východě</b> <b>a Západě</b>
12:15 – 12:30	<b>Prof. Dr. KAMIL ZEIDLER</b> Univerzita Gdaňsk Polsko	<b>Filozofie restitucí: teorie</b> <b>argumentace v restitučních</b> <b>případech</b>
<b>12:30 – 13:00</b>	<b>DISKUZE</b>	
<b>13:00 – 14:00</b>	<b>OBĚD</b>	
<b>6. PANEL</b> <b>14:00 – 15:15</b>	<b>PŘEDSEDAJÍCÍ</b> <b>Prof. PhDr. MEČISLAV BORÁK, CSc.</b> Centrum pro dokumentaci Česká republika	<b>VÝZKUM PROVENIENCE JAKO</b> <b>NOVÁ AKADEMICKÁ</b> <b>DISCIPLÍNA</b>
14:00 – 14:15	<b>Prof. Dr. phil. FRANK MÖBUS</b> Univerzita Georga-Augusta v Göttingenu, Německo	<b>Co máme a co potřebujeme.</b> <b>Odhadovaný kolaps výzkumu</b> <b>provenience uloupených</b> <b>kulturních předmětů</b>
14:15 – 14:30	<b>TIINA KOIVULAHTI, Lic.Phil.</b> <b>HANNA PIRINEN, Ph.D.</b> Univerzita v Jyväskylä Finsko	<b>Výzkum provenience jako</b> <b>výzva pro výuku a výzkum</b> <b>v oblasti kunsthistorie – příklad</b> <b>z Finska</b>

14:30 – 14:45	<b>Dr. MEIKE HOFFMANN</b> Freie Universität Berlín Německo	<b>Nová výzva pro starou a téměř zapomenutou akademickou disciplínu. Průprava pro výzkum provenience na Freie Universität v Berlíně</b>
14:45 – 15:00	<b>Mag. ALEXANDRA CHAVA SEYMANN</b> Židovské muzeum ve Vídni Rakousko	<b>Výzkum provenience, restituce a rekontextualizace judaik se zvláštním zaměřením na židovská muzea v evropské a mezinárodní dokumentaci a vzdělávání</b>
<b>15:00 – 15:30</b>	<b>DISKUZE</b>	
<b>15:30 – 15:45</b>	<b>ZÁVĚR</b>	

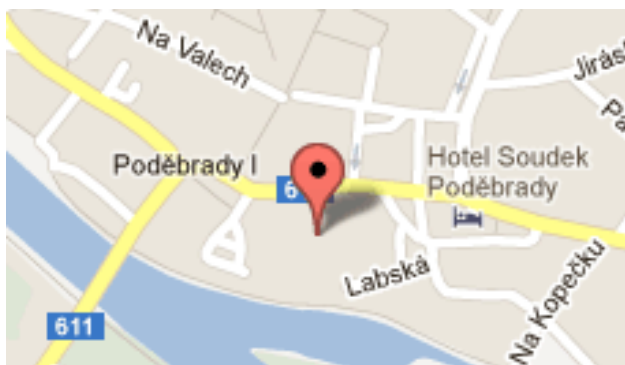
### **Termín konání:**

**8. – 9. října 2013**

### **Místo pořádání konference**

**Zámecké divadlo, Náměstí Jiřího z Poděbrad 1/I, Poděbrady**





### **Jednací jazyky konference:**

Čeština, angličtina (simultánní překlad zajištěn)

### **Záštity:**

Konference je pořádána pod záštitou

**Mgr. Aleny Hanákové**, ministryně kultury ČR

a

**Karla Schwarzenberga**, místopředsedy vlády a ministra zahraničních věcí ČR

**Konference je pořádána za finančního přispění Ministerstva kultury ČR**

### **Občerstvení:**

Obědy a káva / čaj budou zajišťovány Zámeckou kavárnou



## **Organizační zajištění:**

Centrum pro dokumentaci majetkových převodů kulturních statků obětí II. světové války, o.p.s.

Čs. armády 34/828

160 00 Praha 6

Tel. +420 211 152 190 – 191

[www.cdmp.cz](http://www.cdmp.cz)

e-mail: internationalconference@seznam.cz

## **ON-LINE REGISTRACE:**

### **\* REGISTRAČNÍ POPLATEK \***

Registrace do 30. června 2013	Kč 500,-
Registrace od 1. července do 1. srpna 2013	Kč 600,-
Registrace od 2. srpna do 30. září	Kč 1000,-

### **Konferenční poplatek zahrnuje:**

Konferenční brožuru, simultánní tlumočení, občerstvení (2x coffe-break, 2 x oběd), volný vstup na recepci

**Registrační poplatek nezahrnuje náklady spojené s dopravou a ubytováním**





**\* Platba \***

**\* Pouze bankovním převodem\***

**Adresa bankovního ústavu:**

Česká spořitelna, Region Praha, Vítězné náměstí 817/9,

160 00 Praha 6, Česká republika

**Číslo účtu:**

000000-2513821399/0800

**VS:**

102013

**Poznámka:**

V zájmu snadné identifikace platby uveďte prosím do poznámky svoje jméno a příjmení

**DŮLEŽITÉ:**

**Ihned jakmile bude platba konferenčního poplatku připsána na účet Centra pro dokumentaci, obdržíte potvrzení platby e-mailem**

**Pro snadnou identifikaci platby uveďte do poznámky svoje jméno a příjmení**

**Platby zaslané na účet Centra pro dokumentaci po 30. září 2013 nebudou již akceptovány a budou vráceny**

**V případě jakýchkoliv dotazů kontaktujte prosím**

**Mgr. Renatu Košťálovou telefonicky na čísle 211 152 190 nebo e-mailem:**

**[internationalconference@seznam.cz](mailto:internationalconference@seznam.cz)**



## **\* STORNO PODMÍNKY \***

**V případě, že se rozhodnete stornovat svoji platbu, oznamte to, prosím,  
na e-mailovou adresu:**

**[internationalconference@seznam.cz](mailto:internationalconference@seznam.cz)**

**Storno do 30. září 2013 .....50% z registračního poplatku**

**Storno po 30. září 2013 .....100% z registračního poplatku**

## **Všeobecné informace:**

### **Ubytování:**

Lázně Poděbrady nabízejí širokou škálu ubytovacích kapacit. Více informací je možné nalézt na vybraných webových stránkách

Hotely:

Lázeňský hotel Zámeček \*\*\*\* - [www.lazne-podebrady.cz](http://www.lazne-podebrady.cz)

Spa Hotel Felicitas \*\*\*\* - [www.laznefelicitaz.cz](http://www.laznefelicitaz.cz)

Lázeňský hotel Park \*\*\*\* - [www.lapod.cz](http://www.lapod.cz)

Hotel Zimní Lázně \*\*\* - [www.lazne-podebrady.cz](http://www.lazne-podebrady.cz)

Hotel Libenský \*\*\* - [www.lazne-podebrady.cz](http://www.lazne-podebrady.cz)

Lázeňský hotel Libuše \*\*\* - [www.lazne-podebrady.cz](http://www.lazne-podebrady.cz)

<http://ipodebrady.cz/hotely>



<http://ipodebrady.cz/ubytovani-v-podebradech/penziony-v-podebradech>

**Doprava:**

Informace o vlakovém a autobusovém spojení do Poděbrad je možné nalézt na webových stránkách

<http://jizdnirady.idnes.cz/vlakyautobusy/spojeni/>

**Informace o městu a lázních Poděbrady:**

<http://www.mesto-podebrady.cz/>

<http://www.lazne-podebrady.cz/>

